



# Anmeldung zur Teilnahme am VDA-Jugendaustausch als Gastfamilie für das Schuljahr \_\_\_\_\_

Bitte beachten Sie das Beiblatt mit unseren Hinweisen und füllen Sie den Bogen in Druckbuchstaben aus.

## I. Angaben zur Familie

**Zu- und Vorname des Vaters\*** \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_ Tel. (mobil) \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

**Zu- und Vorname der Mutter\*** \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_ Tel. (mobil) \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

### Anschrift

Straße \_\_\_\_\_

Postleitzahl \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

Ihr Heimatbahnhof (IC / ICE) \_\_\_\_\_ Bundesland \_\_\_\_\_

Telefon (privat) \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

### Vornamen, Alter der Kinder (bitte mit Geburtsdatum)

1. \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_ geb. \_\_\_\_\_ Klasse \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_ geb. \_\_\_\_\_ Klasse \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_ geb. \_\_\_\_\_ Klasse \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_ geb. \_\_\_\_\_ Klasse \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_ geb. \_\_\_\_\_ Klasse \_\_\_\_\_

## II. Angaben zum gewünschten Gastkind

Land \_\_\_\_\_ auch ein anderes Land \_\_\_\_\_

Geschlecht  männl.  weibl.  egal Alter (ca. 14-17) \_\_\_\_\_

Wir wünschen  Nichtraucher  egal Sonstiges \_\_\_\_\_

ggf. den bereits bekannten Namen des Gastkindes

(\*) Bitte angeben, wenn Mutter/Vater allein erziehend ist oder Eltern getrennt leben.

### III. Bitte beschreiben Sie Ihr Zuhause (Haus, Wohnung)

---

---

---

---

---

---

Dem Gast steht zur Verfügung  eigenes Zimmer  Zimmer zusammen mit \_\_\_\_\_

Bitte beschreiben Sie Ihren Wohnort (Einwohnerzahl, Verkehrsverbindungen)

---

---

---

---

Schulweg (Verkehrsmittel, ggf. Kosten)

---

---

Freizeitmöglichkeiten (Vereine, kulturelle Angebote, Kino, Sporteinrichtungen, Jugendtreffs, Einkaufsmöglichkeiten)

---

---

---

---

---

### IV. Wie haben Sie vom VDA-Jugendaustausch erfahren?

Schule  Internet  Zeitung, Name d. Zeitung \_\_\_\_\_

Ehem. Teilnehmer, Name \_\_\_\_\_  Sonstiges \_\_\_\_\_

Hatten Sie bereits Gastschüler aufgenommen?

nein  ja, aus (Land) \_\_\_\_\_

über den VDA?

nein  ja, aus (Land) \_\_\_\_\_ in welchem Jahr? \_\_\_\_\_

## V. Weitere Angaben zu Ihrer Familie

### Hobbys und Interessen der Kinder

---

---

---

---

**Gibt es Hobbys, die Sie gemeinsam in der Familie ausüben?** Kann sich das Gastkind Vereinen/Sportgruppen ggf. mit Ihren Kindern oder alleine anschließen?

---

---

---

---

---

**Gibt es pflegebedürftige Familienmitglieder?**  nein  ja (wer?) \_\_\_\_\_

**Besonderheiten**, die beachtet werden müssen? (Allergien, chronische Krankheiten, Kost, Dialekt, Religion, etc.)

---

---

**Wird in Ihrer Familie geraucht?**  nein  ja (wer?) \_\_\_\_\_

**Haben Sie Haustiere?**  nein  ja \_\_\_\_\_

---

Könnte es während der Aufenthaltszeit des Gastkindes Überschneidungen mit eigenen Urlaubsplänen geben?

nein  ja Planen Sie Ihr Gastkind mitzunehmen?  nein  ja

Bemerkungen \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Zeitraum \_\_\_\_\_ Reiseziel \_\_\_\_\_

zusätzliche Kosten, die ggf. auf die Familie des Gastkindes zukommen, ca. \_\_\_\_\_ Euro

**Schulbesuch: Die Gastfamilie ist für die Unterbringung an einer Gastschule zuständig.**

Unser Gast wird folgende Schule besuchen:

Name der Schule \_\_\_\_\_

Anschrift der Schule \_\_\_\_\_

Ansprechpartner \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_



## VI. Terminübersicht

Partnerländer	Aufenthalt der Austauschschüler aus unseren Partnerländern in Deutschland	Gegenbesuch der deutschen Schüler im Ausland (unter Berücksichtigung der Ferientermine)
El Salvador (San Salvador)	September - Dezember	Juni – August Juli – September
Namibia (Windhoek u. andere)	November - Januar	Juni – August Juli – September
Chile (Santiago u. andere)	Dezember - Februar	Juni – August Juli – September
Argentinien (Eldorado-Misiones, Córdoba)	Dezember – Januar / März	Juni – August Juli – September
Brasilien (Rio de Janeiro)	Januar – Februar Januar – April Januar – Juli	Juni – August Juli – September Juli – Januar
Paraguay (Asunción, Chaco)	November - Januar	Juli – August

## VII. Anmeldung als Gastfamilie

Ort \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_

Name der Mutter (des Erziehungsberechtigten)\* \_\_\_\_\_  Unterschrift

Name des Vaters (des Erziehungsberechtigten)\* \_\_\_\_\_  Unterschrift

Mit der Aufnahme eines Gastkindes erwerben Sie den Anspruch, am VDA-Gegenaustausch teilzunehmen. **Der vom VDA organisierte Gegenbesuch dauert in der Regel 8 Wochen.** Bewerbungsunterlagen für den gewünschten Gegenaustausch finden Sie unter diesem Stichwort auf unserer Internetseite.

## VIII. Vormerkung zum Gegenaustausch im Partnerland

eventuell  nein

ja, ich möchte am Gegenaustausch teilnehmen: Sommer/Schuljahr \_\_\_\_\_ Land \_\_\_\_\_

Vorname, Name \_\_\_\_\_ geb. \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_ Körpergröße ca. \_\_\_\_\_ Gewicht ca. \_\_\_\_\_

Sprachkenntnisse \_\_\_\_\_

Bemerkungen (Allergien, Krankheiten, vegetarische Kost u. a.) \_\_\_\_\_



### Unser VDA-Team freut sich auf Ihre Familie!

VDA e.V., Kölnstr. 76, D - 53757 Sankt Augustin  
Tel.: +49 (0)2241 – 217 35, Fax: +49 (0)2241 – 292 41,  
jugendaustausch@vda-kultur.de, www.vda-kultur.de

\* die Unterschrift mindestens eines Erziehungsberechtigten ist notwendig!

# VDA-JUGENDAUSTAUSCH

Interkulturelle Begegnungen - Austauschseason 2016 / 2017



⇒ **Austauschschüler nach Deutschland (sog. Jugendaustausch):**

**Dauer:** Länderbezogener Aufenthalt ab Mitte September bis Mitte April

⇐ **Austauschschüler ins Ausland (sog. Gegenaustausch)**

**Dauer:** Länderbezogener Aufenthalt ab Mitte Juni bis Mitte September

## Schulkontaktbogen

Wir interessieren uns für das internationale VDA-Austauschangebot und wollen die VDA-Informationen gerne wie folgt bewerben:

- Aushang am Schwarzen Brett**
- Bekanntgabe/Auslage Infomaterial im Unterricht**
- Angebot für eigenen VDA-Info-Abend an der Schule**
- Vorstellung VDA-Angebot im Rahmen eines Elternabends**
- Bitte schicken Sie uns weiteres Infomaterial**

Unsere Schule könnte ca.  Austauschschüler (**Anzahl bitte eintragen**) für eine Austauschseason (ca. 8-10 Wochen) aufnehmen.

- An unserer Schule gibt es eine mit Austauschfragen **beauftragte Lehrkraft/Person** (bitte Name + email+ Telefon angeben):

\_\_\_\_\_

- An unserer Schule **bestehen bereits Austauschkontakte** mit folgenden Ländern:

\_\_\_\_\_

- Wir sind an einem Austausch mit nachstehendem **Land interessiert:**

Argentinien

Chile

Brasilien

Paraguay

El Salvador

Namibia

### Unsere Schulkontaktdaten:

**Name der Schule:** \_\_\_\_\_

**Ansprechpartner:** \_\_\_\_\_  
(für Austausch)

**Straße, Hsnr.:** \_\_\_\_\_

**PLZ, Ort:** \_\_\_\_\_

**Email / Homepage:** \_\_\_\_\_



# Wege ins Ausland

mit dem VDA-Schüleraustausch



Mach mit – Gastfamilien in Deutschland gesucht  
für Austauschschüler (14-18 Jahre) aus

**ARGENTINIEN – BRASILIEN – CHILE  
EL SALVADOR – NAMIBIA – PARAGUAY**



## Unser Angebot für Dich:

- ✓ Gastfamilie (5 – 10 Wochen) für Austauschschüler werden
- ✓ Mitspracherecht beim Aussuchen des Wunschkandidaten unter [www.vda-kultur.de](http://www.vda-kultur.de)
- ✓ mit Deiner einmaligen Chance zum 8-wöchigen Gegenbesuch im Sommer:

## Deine Vorteile:

- ✓ Wiedersehen Deines Austauschpartners
- ✓ Kein Unterrichtsausfall – da Gegenbesuch in den Sommerferien
- ✓ Vertrauensvolle Organisation des Komplett-Pakets für nur 2.650 €  
(inkl. betreutem Hin- und Rückflug ab Frankfurt/M.,  
umfangreiches Versicherungspaket, Transfer zur Gastfamilie,  
Vor-Ort-Betreuung, organisierter Schulbesuch, Teilnehmer-Zertifikat)

Infos: Tel. 0 22 41-2 17 35, [jugendaustausch@vda-kultur.de](mailto:jugendaustausch@vda-kultur.de)  
VDA – Verein für Deutsche Kulturbeziehungen im Ausland e.V.  
Köln Str. 76, D-53757 Sankt Augustin, [www.vda-kultur.de](http://www.vda-kultur.de)





## VDA-Schüleraustausch auf einen Blick

### **Der VDA stellt sich vor**

Seit mehr als 30 Jahren organisiert der Verein für Deutsche Kulturbeziehungen im Ausland e.V. (VDA) internationale Schüleraustausche mit Partnerorganisationen/-schulen in Argentinien, Brasilien, Chile, El Salvador, Paraguay und Namibia.

### **★ Die Austauschschüler/innen**

Teilnehmer/innen am VDA-Schüleraustausch sind schulpflichtige Jugendliche ab 14 Jahren, die in ihren Herkunftsländern Deutsche Schulen besuchen und Deutsch als Fremdsprache lernen.

### **★ Aufenthaltsdauer in Deutschland**

Je nach Land und Schule 5 – 9 Wochen

### **★ Schulbesuch**

Der Schulbesuch (örtliche Schule: Gymnasium, Gesamt- oder Realschule) für die Austauschschüler/innen ist verpflichtend und ein fester Bestandteil des Austauschprogrammes. Die Gastfamilien melden den Austauschgast an der Schule an. Die Wahl der Klasse oder Kurse erfolgt in Absprache mit dem jeweiligen Schulleiter/Klassenlehrer. Am Ende des Austausches erhält der Austauschgast eine Teilnahmebescheinigung (VDA-Formblatt) von der Schule.

### **★ Taschengeld**

Die Austauschschüler/innen verfügen über ein angemessenes Taschengeld, von dem sie ihre persönlichen Einkäufe, aber auch die Fahrten zur Schule, finanzieren müssen.

### **★ Versicherung**

Die Austauschschüler/innen werden während ihres Aufenthaltes in Deutschland versichert (Kranken-, Unfall-, Haftpflicht- und Reisegepäckversicherung).

### **★ Die Gastfamilie**

Grundsätzlich kann jede Familie in Deutschland ein Gastkind aufnehmen, auch Familien, deren Kinder schon aus dem Haus sind oder die keine eigenen Kinder haben. Die Gastfamilie kommt für Unterkunft und Verpflegung auf. Wenn in der Gastfamilie gleichaltrige Kinder sind, ist dies natürlich von Vorteil. Ein eigenes Zimmer ist nicht zwingend notwendig.

### **★ Anmeldung als Gastfamilie**

Die Anmeldung als Gastfamilie ist jederzeit möglich. Wer ein Gastkind aufnehmen möchte, schickt bitte den Anmeldebogen als Gastfamilie mit einem Familienfoto (oder Fotos einzelner Familienmitglieder) per E-Mail oder auf dem Postweg an den VDA.

### **Vermittlung eines/r Austauschschülers/in**

Sobald die verbindliche Anmeldung der Gastfamilie zur Teilnahme am Schüleraustausch vorliegt, schlägt der VDA Schüler/innen vor, die ihren Wünschen weitgehend entsprechen. Interessenten können sich aber auch die Kurzprofile der Gastkinder im Internet ansehen. Wir empfehlen eine frühzeitige Anmeldung, damit der/die Austauschschüler/in vor seiner/ihrer Reise nach Deutschland mit der Gastfamilie Kontakt aufnehmen kann.

### **Kontaktaufnahme mit dem Austauschgast**

Die Kontaktaufnahme der Gastfamilie mit dem Austauschgast erfolgt per E-Mail.

### **Ankunft der Gastschüler/innen und Anreise zur Gastfamilie**

Die Austauschschüler/innen kommen in der Regel am Flughafen Frankfurt/Main (Ausnahme: die Gruppe aus El Salvador landet in Berlin) an. Sie werden von den VDA-Mitarbeiter/innen empfangen, übernachten in einer Jugendherberge in Frankfurt und nehmen an einem VDA-Einführungsseminar teil.

Im Anschluss an das Seminar werden sie von VDA-Mitarbeiter/innen in den Zug gesetzt und fahren zum nächstgelegenen IC-Bahnhof des Wohnortes der Gastfamilie. Die Gastfamilie holt ihren Austauschgast vom Bahnhof ab. Die Mitteilung über die Ankunftszeit erfolgt zeitnah auf dem Postweg/per E-Mail.

### **Besonderheiten**

Trotz sorgfältiger Vermittlung kann es zu Konflikten (unterschiedliche Erwartungen, ungewohnte Umgangsformen, Sprachbarrieren oder Heimweh) mit der Gastfamilie kommen. Bitte scheuen Sie sich in diesem Falle nicht davor mit dem VDA oder begleitender Betreuungslehrkraft Kontakt aufzunehmen, damit eine Lösung gefunden werden kann.

### **Austauschende, Rückflug**

Die Rückreise des Austauschgastes erfolgt in der Regel ab Frankfurt/Main Flughafen. Die Schüler/innen, die zum Gruppentermin zurückreisen, werden vom VDA beim Rückflug am Flughafen betreut. Informationen zum Treffpunkt erhält die Gastfamilie auf dem Postweg/per E-Mail.

### **Gegenbesuch des Austauschpartners im Ausland**

Das Schüleraustauschprogramm des VDA sieht vor, dass die Kinder der deutschen Gastfamilien zu den gleichen Bedingungen in das Land ihres/r Austauschpartners/in reisen und von seiner/ihrer Familie aufgenommen werden. Der Austausch findet in den deutschen Sommerferien statt, die Aufenthaltsdauer beträgt i.d.R. sechs bis acht Wochen.

Der VDA organisiert die Austauschreise zum/zur Austauschpartner/in. Zum Leistungspaket gehören: Flugbuchung, Abschluss der Versicherung (Reisekranken-, Reiseunfall-, Reisehaftpflicht- und Reisegepäckversicherung), Betreuung beim Abflug, Betreuung im Gastland, Unterbringung in der Familie des/der Austauschpartners/in, Schulbesuch, Teilnahmezertifikat.

### **Anmeldung zum Gegenbesuch**

Informationen zur Anmeldung zum Gegenbesuch erhalten Sie während/nach der Aufenthaltszeit ihres Gastkinds per Post oder im Internet unter [www.vda-kultur.de](http://www.vda-kultur.de).

Wir freuen uns auf Sie, machen Sie mit bei unserem VDA-Schüleraustausch!

**Ihr VDA-Schüleraustausch-Team**



## TERMINÜBERSICHT VDA - AUSTAUSCHPROGRAMM 2016 / 17

### AUFENTHALT BEI DER GASTFAMILIE, VDA-AUSTAUSCHSCHÜLER AUS DEM AUSLAND

<b>Namibia</b>	23.11.16. – 05.01.17	6 Wochen
<b>Paraguay</b>	Dez - Jan	
<i>Filadelfia</i>	3.12.16 – 27.12.16	3 Wochen
<i>Neuland</i>	5.12. – 1.1.17	4 Wochen
<i>Paratodo</i>	8.12. – 11.1.16	4 Wochen
<i>Asunción</i>	10.12.-20.01.	6 Wochen
<i>Tres Palmas</i>	10.12.-20.01.	6 Wochen
<b>Chile</b>	Dez - Feb	ca.8 - 9 Wochen
<i>Frutillar</i>	3.12.16 - 5.2.17	
<i>Thomas Morus / Valparaíso</i>	4.12.16 – 5.2.17	
<i>La Serena</i>	8.12.16 – 9.2.17	
<i>Puerto Varas</i>	8.12.16 – 9.2.17	
<i>Mariano</i>	8.12.16 – 9.2.17	
<i>Colegio Suizo</i>	8.12.16 – 9.2.17	
<i>San Felipe</i>	8.12.16 – 9.2.17	
<i>Los Ángeles</i>	11.12.16 – 12.2.17	
<i>Verbo Divino</i>	11.12.16 – 12.2.17	
<i>Puerto Montt</i>	11.12.16 – 12.2.17	
<i>Chillán / Temuco</i>	11.12.16 – 12.2.17	
<i>Punta Arenas</i>	20.12.16 – 17.2.17	
<b>Argentinien</b>		
<i>Córdoba</i>	14.1.17 – 19.3./1.4.17	9-11 Wochen
<i>Eldorado</i>	10.12.16 – 5.2.17	8 Wochen
<b>Brasilien</b> ( <i>Rio de Janeiro</i> )	8.1. – 11.2.17	5 Wochen

### BESUCH DES AUSTAUSCHPARTNERS IM AUSLAND 2017

Regulärer Austausch-Aufenthalt ca. 8 Wochen

Abflug	Rückflug
Fr. 09.06	Fr. 04.08
Fr. 30.06.	Fr. 25.08.
Fr. 14.07.	Fr. 08.09





Liebe Schüler/innen!  
Liebe Eltern!  
Liebe Lehrer/innen!

Machen Sie mit bei unserem **VDA-Schüleraustausch!**

Der Schwerpunkt unserer Austauschprogramme ist Südamerika.

Für englischsprachig Interessierte bieten wir **Namibia** an. Der Austausch beginnt mit dem Aufenthalt der ausländischen Austauschschüler/innen in Deutschland. Die 14 – 18 jährigen Austauschschüler, die für 5 -9 Wochen nach Deutschland kommen, verfügen über ausreichende bis gute Deutschkenntnisse und sind in Deutschland schulpflichtig.

Die Gasteltern kommen für die Unterbringung und für die Verpflegung des Gastkindes auf. Die Austauschschüler verfügen über ein angemessenes Taschengeld, von dem sie ihre persönlichen Einkäufe, aber auch die Fahrten zur Schule, finanzieren müssen.

Wenn Sie Interesse haben, ein Gastkind aus einem unserer Partnerländer aufzunehmen, bitten wir Sie, den beiliegenden Anmeldebogen als Gastfamilie auszufüllen und mit einem Familienfoto (oder mit Fotos einzelner Familienmitglieder) an uns zurück zu senden.

Der ca. zweimonatige **Gegenbesuch des Austauschpartners** im Ausland findet in den **Schul-Sommerferien** statt. Die deutschen Schüler/innen werden unter den gleichen Voraussetzungen in die Familie ihres/r Austauschpartners/in aufgenommen.

Für die Teilnahme am VDA-Jugendaustausch sind keine sprachlichen Voraussetzungen erforderlich. Das Wichtigste ist, dass man Interesse und Spaß daran hat, die Sprache zu lernen.

Wenn Sie mehr wissen möchten, besuchen Sie uns auf unserer Internetseite [www.vda-kultur.de](http://www.vda-kultur.de). Dort finden Sie auch Kurzprofile unserer diesjährigen Austauschschüler.

Für weitere Fragen und telefonische Beratung stehen wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer **02241 – 217 35** zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

**IHR VDA-Team**

[jugendaustausch@vda-kultur.de](mailto:jugendaustausch@vda-kultur.de)

VDA e.V. (Verein für Deutsche Kulturbeziehungen im Ausland)  
Kölnstr. 76, 53757 Sankt Augustin  
Stand April 2016

### **Termine**

Aufenthalt der ausländischen Austauschschüler/innen in Deutschland

### **Argentinien-Córdoba**

Jan – März

### **Argentinien-Eldorado**

Dez - Feb

### **Brasilien**

Jan – Feb

Jan – März

### **Chile**

Dez - Feb

### **El Salvador**

Sept - Dez

### **Namibia**

Nov-Jan

### **Paraguay**

Dez - Jan

# Der VDA und seine Vorteile - Wege ins Ausland



- ★ **Gegenseitigkeit**, das ist unsere VDA-Philosophie  
Wir bieten den „echten Austausch“ von Familie zu Familie.
- ★ **Auslandsaufenthalt in den Schul-Sommerferien**  
Der Austausch ins Ausland findet in den Schul-Sommerferien statt, kein Unterrichtsverlust
- ★ **Auswahl des Austauschpartners** Gastfamilien haben Mitspracherecht, sie können sich ihren Austauschgast über die Profile, die im Internet eingestellt sind, selbst aussuchen und den Austauschpartner vorab kennenlernen
- ★ **Attraktiver Preis, attraktive Zeitspanne** für ca. 2.650 €, 2 Monate, all in: Flug, Unterbringung & Verpflegung in der Gastfamilie, Betreuung bei Abflug und vor Ort, Besuch einer Privatschule, Versicherungspaket, Zertifikat
- ★ **Gegenaustausch nicht verpflichtend**, wer nicht ins Ausland möchte, kann als Gastfamilie einen Austauschgast aufnehmen ohne Reise und Besuch seines Austauschpartners im Ausland
- ★ **Garantierter Austauschpartner** Die Gastfamilie steht bei der Reise ins Ausland fest und ist garantiert

## Die Austauschschüler/innen

- **Alter**, 14 -18 Jahre alt
- **Schulbesuch**, sie lernen in ihrem Land Deutsch als ihre erste Fremdsprache. Sie unterliegen der **Schulpflicht in Deutschland**
- **Austauschländer: Argentinien, Brasilien, Chile, El Salvador, Paraguay, Namibia.**
- **Kosten für Gastfamilien in Deutschland**, bei Aufnahme eines Austauschgastes keine, außer „Kost und Logis“

## Besuch des Austauschpartners im Ausland

- **Gegenseitigkeit**, nach Aufnahme eines Gastschülers aus dem Ausland, besucht man seinen Austauschpartner, den man aufgenommen hat.
- Oftmals entstehen dauerhafte **Freundschaften**. Die Verbindung zum Austauschland bleibt nicht nur in Form einer schönen Erinnerung.
- Viele ehemalige Austauschschüler/innen bewerben sich um einen Studienplatz oder ein Praktikum in dem Land, in dem sie den Austausch erlebten
- Alle, die am Austauschprogramm teilnehmen erhalten über den Austauschzeitraum im Ausland, ein **Teilnehmer-Zertifikat**



VDA, Verein für deutsche Kulturbeziehungen im Ausland e.V., Kölnstr. 76, 53757 Sankt Augustin  
[jugendaustausch@vda-kultur.de](mailto:jugendaustausch@vda-kultur.de) [www.vda-kultur.de](http://www.vda-kultur.de) Tel: 022 41 - 21 735

